

## Niederschrift

über die 1. öffentliche Sitzung des Integrationsrates am Donnerstag, 30.10.2014 um 18:00 Uhr, im Bürgersaal des Bürgerhauses

Anwesend waren:

### ordentliche Mitglieder

Frau Güler Ayranci	Internationale Liste SPD	
Frau Efthalia Banti	Internationale Liste SPD	
Herr Hamza El Halimi	Internationale Liste SPD	
Herr Gabriele Schifano	Internationale Liste SPD	ab TOP 6
Frau Ursula Greve-Tegeler	Liste CDU	
Herr Matthias Klima	Liste CDU	
Herr Dr. Stephan Lipski	Liste CDU	
Frau Aynur Bucan	Türkisch Islamische Gemeinde Hilden	ab TOP 5
Herr Halit Kocak	Türkisch Islamische Gemeinde Hilden	
Herr Cosimo Dell'Abate	Einzelbewerber	
Frau Naima El Hasbouni	Einzelbewerberin	
Frau Anabela Barata	SPD	
Herr Michael Wegmann	CDU	
Herr Hartmut Toska	Bündnis90/Die Grünen	ab TOP 7
Herr Friedhelm Burchartz	Allianz für Hilden	
Herr Yannick Hoppe	FDP	
Frau Sabine Kittel	BÜRGERAKTION	

### Beiräte

Frau Ingrid Benecke	Vors. Vertriebenenbeirat	bis TOP 8
Frau Doris Sieberg	Seniorenbeirat	

### Von der Verwaltung

Herr Beig. Reinhard Gatzke	Beigeordneter	
Frau Marie-Therese Barbezat-Rosdek		
Frau Michaela Neisser	Amt für Soziales und	
Integration		
Herr Tobias Wobisch	Amt für Soziales und	
Integration		
Frau Anita Nowak-Richter	Amt für Soziales und	
Integration		

## Tagesordnung:

### Eröffnung der Sitzung

### Änderungen zur Tagesordnung

### Einwohnerfragestunde

- 1 Einführung und Verpflichtung der Mitglieder des Integrationsrates
- 2 Befangenheitserklärungen
- 3 Bestellung einer Schriftführerin / eines Schriftführers
- 4 Wahl der/des Vorsitzenden
- 5 Wahl der/des stellvertretenden Vorsitzenden
- 6 a) Wahl und Benennung von Vertretern in den Hauptausschuss der LAGA  
b) Wahl und Benennung von Delegierten für die Mitgliederversammlung der LAGA  
**WP 14-20 SV 50/012**
- 7 Wahl und Benennung von Integrationsratsmitgliedern in die Fachausschüsse des Rates  
**WP 14-20 SV 50/013**
- 8 Struktur und Aufgaben des Integrationsbüros der Stadt Hilden  
**WP 14-20 SV 50/011**
- 9 Mitteilungen und Beantwortungen von Anfragen
- 10 Entgegennahme von Anfragen und Anträgen

Um 18.30 Uhr wird eine Einwohnerfragestunde durchgeführt mit einer zeitlichen Begrenzung von 30 Minuten.

## Eröffnung der Sitzung

---

Herr Reinhard Gatzke, Beigeordneter, begrüßte die neuen Mitglieder des Integrationsrates, eröffnete die 1. Sitzung und stellte fest, dass zu der Sitzung ordnungsgemäß eingeladen und die Sitzungsunterlagen vollständig zugegangen seien. Sodann wurde wie folgt beraten und beschlossen.

## Änderungen zur Tagesordnung

---

Keine

## Einwohnerfragestunde

---

Keine

### 1 Einführung und Verpflichtung der Mitglieder des Integrationsrates

---

Herr Reinhard Gatzke, Beigeordneter, las die Verpflichtungsformel vor, führte die Einführung der Mitglieder des Integrationsrates durch und ließ die Verpflichtungsniederschriften nacheinander unterzeichnen. Es wurden folgende Integrationsratsmitglieder verpflichtet:

Frau Güler Ayranci, Frau Aynur Bucan, Frau Efthalia Banti, Herr Cosimo Dell'Abate, Herr Hamza El Halimi, Frau Naima El Hasbouni, Herr Matthias Klima, Herr Dr. Stephan Lipski, Herr Gabriele Schifano.

### 2 Befangenheitserklärungen

---

Keine

### 3 Bestellung einer Schriftführerin / eines Schriftführers

---

#### **Beschlussvorschlag:**

Die Verwaltung schlug Frau Anita Nowak-Richter, Amt für Soziales und Integration, als Schriftführerin vor.

Abstimmungsergebnis:  
Einstimmig beschlossen

#### 4 Wahl der/des Vorsitzenden

---

Die Wahl des Integrationsrates fand in geheimer Wahl statt. Eine Wahlkabine sowie eine Wahlurne standen zur Verfügung. Frau Barbezat-Rosdeck, Amtsleiterin Amt für Soziales und Integration, verteilte die Stimmzettel an die Wahlberechtigten. Die Auszählung der Stimmzettel erfolgte durch Frau Neisser, Amt für Soziales und Integration, und Frau Naima El Habouni, Mitglied Integrationsrat.

Herr Gatzke, Beigeordneter, sprach an Frau Güler Ayranci, Vorsitzende des Integrationsrates der letzten Wahlperiode, Dankesworte aus.

**Beschlussvorschlag:**

Frau Efthalia Banti schlug Herrn Hamza El Halimi vor. Weitere Vorschläge wurden nicht gemacht.

Abstimmungsergebnis:  
Mehrheitlich beschlossen

Ja: 13  
Nein: 0  
Enthaltungen: 1

Somit wurde Herr Hamza El Halimi mit 13 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung zum neuen Vorsitzenden des Integrationsrates gewählt.

#### 5 Wahl der/des stellvertretenden Vorsitzenden

---

Diese Wahl fand ebenfalls in geheimer Abstimmung stand. Eine Wahlkabine sowie eine Wahlurne standen zur Verfügung. Auch hier verteilte Frau Barbezat-Rosdeck die Stimmzettel an die wahlberechtigten Mitglieder. Die Auszählung der Stimmen übernahmen hier ebenfalls wieder Frau Neisser und Frau El Hasbouni.

**Beschlussvorschlag:**

Aus den Reihen der Integrationsratsmitglieder wurden folgende Vorschläge für den stellvertretenden Vorsitz im Integrationsrat gemacht:

1. Herr Matthias Klima
2. Herr Halit Kocak
3. Frau Aynur Bucan

Herr Halit Kocak zog seine Kandidatur zurück. Zur Wahl standen somit nur noch:

1. Herr Matthias Klima
2. Frau Aynur Bucan

Abstimmungsergebnis:

1. Herr Matthias Klima: 5
2. Frau Aynur Bucan: 9

Ungültige Stimmen: 1

Somit ist Frau Aynur Bucan mit 9 Stimmen zur 1. stellvertretenden Vorsitzenden und Herr Matthias Klima mit 5 Stimmen zum 2. stellvertretenden Vorsitzenden gewählt worden.

6	a) Wahl und Benennung von Vertretern in den Hauptausschuss der LAGA	WP 14-20 SV 50/012
	b) Wahl und Benennung von Delegierten für die Mitgliederversammlung der LAGA	

---

**Beschlussvorschlag:**

**Zu a):**

Der Integrationsrat beschließt, die/den Vorsitzende/n, stellvertretend, ihren/seinen Stellvertreter/in, in den Hauptausschuss der LAGA zu entsenden.

**Zu b):**

Der Integrationsrat beschließt die Entsendung von 2 Mitgliedern in die Mitgliederversammlung der LAGA. Es werden folgende Mitglieder und stellvertretende Mitglieder benannt:

1. Frau Aynur Bucan
2. Frau Ursula Greve-Tegeler

Stellvertreter:

1. Herr Halit Kocak
2. Herr Matthias Klima

Zu a)

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen

Zu b)

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen

Für den Stadtentwicklungsausschuss und den Ausschuss für Umwelt- und Klimaschutz gab es keine Vorschläge/Wortmeldungen. Diese werden zu einem späteren Zeitpunkt erneut auf die Tagesordnung gestellt.

**Beschlussvorschlag:**

Der Integrationsrat beschließt die Entsendung folgender Mitglieder in die Fachausschüsse des Rates:

Ausschuss für Kultur- und Heimatpflege:	Frau Efthalia Banti
Jugendhilfeausschuss:	Herr Hamza El Halimi
Paten- und Partnerschaftsausschuss:	Herr Matthias Klima
Schul- und Sportausschuss:	Herr Halit Kocak
Sozialausschuss:	Frau Güler Ayranci
Wirtschafts- und Wohnungsbauförderungs- ausschuss:	Frau Güler Ayranci
Stadtentwicklungsausschuss:	Vertagt
Ausschuss für Umwelt- und Klimaschutz:	Vertagt

Abstimmungsergebnis:  
Einstimmig beschlossen

Herr Wobisch, Amt für Soziales und Integration, brachte den neu gewählten Mitgliedern des Integrationsrates die Struktur und Aufgaben des Integrationsbüros mit einer Power-Point-Präsentation näher und stand anschließend für deren Fragen zur Verfügung. Die Präsentation ist als Anlage beigefügt.

**Beschlussvorschlag:**

Der Integrationsrat nimmt den Bericht der Verwaltung zur Kenntnis.

Abstimmungsergebnis:  
Der Integrationsrat nahm den Bericht der Verwaltung zur Kenntnis.

Herr Wobisch benötigt die Zustimmung der Mitglieder, die Kontaktdaten (Namen, Adresse, Tele-

fonnummer, E-Mail Adresse) an den Landesintegrationsrat NRW (LAGA) weiterzugeben. Die Rückmeldungen können an die Stadt Hilden, Amt für Soziales und Integration, Am Rathaus 1, 40721 Hilden, Tel.-Nr. 72-561, E-Mail: [tobias.wobisch@hilden.de](mailto:tobias.wobisch@hilden.de), weitergeleitet werden.

Die nächste Mitgliederversammlung des Landesintegrationsrates NRW (LAGA) findet am 13.12.2014 um 11:00 Uhr in Köln, Rathaus Spanischer Bau, Rathausplatz, Ratssaal, 50667 Köln, statt.

## 10 Entgegennahme von Anfragen und Anträgen

---

Herr Klima stellte die Frage, wie sich die derzeitige Flüchtlingssituation in Hilden darstelle. Frau Neisser berichtete, dass zurzeit 210 Flüchtlinge untergebracht seien und betreut werden. In dieser Woche seien allein 13 Neue dazugekommen. Die Familien mit Kindern müssen entsprechend versorgt werden. Für die Kinder müsse ein Schul- bzw. ein Kindergartenplatz organisiert werden. Außerdem werden dringend Sachspenden benötigt und gerne entgegengenommen.

Herr Toska formulierte eine Anfrage bezüglich der Parksituation am Freitagnachmittag in der Nähe der Moscheen in Hilden. Herr Toska werde diese Anfrage noch schriftlich formulieren und in Kürze der Verwaltung vorlegen. Die Anfrage ist als Anlage 2 beigefügt.

Ende der Sitzung: 19:00 Uhr

.....  
Hamza El Halimi  
Vorsitzender

.....  
Anita Nowak-Richter  
Schriftführer/in

Gesehen: .....

.....  
Birgit Alkenings  
Bürgermeisterin

.....  
Reinhard Gatzke  
Beigeordneter